



Schulsprengel Graun

Kirchgasse Nr. 27, 39027 Graun im Vinschgau

Haushaltsvoranschlag Bilancio di previsione 2015

Titel Titolo	Einnahmen und Ausgaben	Entrate e spese	Einnahmen Entrate	Ausgaben Spese
I	Laufende	Correnti	573.195,70	673.566,40
II	Kapitalzuschüsse-Investitionen	In conto capitale (o di investimento)	0,00	44.545,08
III	Durchlaufkonten	Partite di giro	31.050,00	31.050,00
	Vermutlicher Verwaltungsüberschuss zweckgebunden	Presunto avanzo di amministrazione vincolato	93.269,99	
	Vermutlicher Verwaltungsüberschuss nicht zweckgeb.	Presunto avanzo di amministrazione non vincolato	51.645,79	
	GESAMTSUMME	TOTALE GENERALE	749.161,48	749.161,48

Genehmigt vom Schulrat in der Sitzung vom 19.12.2014 mit Beschluss Nr. 12

Approvato dal Consiglio d'Istituto nella seduta del 19.12.2014 con deliberazione n. 12

veröffentlicht vom 19.12.2014 bis 03.01.2015

pubblicato dal 19.12.2014 al 03.01.2015

Der Schulsekretär
Il segretario
Sonia D' Angelo

Der Vorsitzende des Schulrates
Il Presidente del Consiglio d'Istituto
Bruno Moriggi

Die Schulführungskraft
Il/Ia Dirigente scolastico/a
Dr. Sonja Saurer

Schulsprengel Graun Kirchgasse Nr. 27, 39027 Graun im Vinschgau

Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Oggetto delle previsioni	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
Vermutlicher Verwaltungsüberschuss		Presunto avanzo di amministrazione		
	Vermutlicher Verwaltungsüberschuss zweckgebunden	Presunto avanzo di amministrazione vincolato	93.269,99	
	Vermutlicher Verwaltungsüberschuss nicht zweckgebunden	Presunto avanzo di amministrazione non vincolato	51.645,79	
Teilsomme / Somma parziale			144.915,78	
Titel / Titolo	1 Laufende Einnahmen	Entrate correnti		
Kat. / Cat.	1 Vermögenseinnahmen	Rendite patrimoniali		
1020	Aktivzinsen auf Kassenbestände, Wertpapiere, Post-K/K	Interessi attivi su giacenze di cassa, titoli di custodia, c/c postale	0,00	p.m. p.m.
Kategorie / Categoria 1		Teilsomme / Somma parziale	0,00	
Kat. / Cat.	2 Zuweisungen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb	Assegnazioni per le spese di funzionamento didattico-amministrativo		
2010	Zuweisungen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb - ordentliche Zuweisung	Assegnazioni per le spese di funzionamento didattico-amministrativo - finanziamento ordinario	36.561,70	
2020	Zuweisungen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb - Sonderzuweisungen	Assegnazioni per le spese di funzionamento didattico-amministrativo - finanziamento straordinario	1.500,00	
2030	Zuweisungen zum Ankauf von Schulbüchern (Artikel 12 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7)	Assegnazioni per l'acquisto di libri di testo (articolo 12 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	8.240,00	
2040	Zuweisungen zur Rückvergütung der Reisekosten und Kilometergelder (Artikel 13 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7)	Assegnazioni per il rimborso delle spese di trasporto e contributo chilometrico (articolo 13 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	0,00	p.m. p.m.
2050	Zuweisungen für die Instandhaltung der Schulgebäude (Artikel 4 - Landesgesetz vom 16. Oktober 1992, Nr. 37)	Assegnazioni per la manutenzione degli edifici scolastici (articolo 4 - Legge Provinciale 16 ottobre 1992, n. 37)	0,00	p.m. p.m.
2060	Zuweisungen für Initiativen, Tätigkeiten und Projekte im Rahmen der Familienförderung (Artikel 16 bis - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7)	Assegnazioni per iniziative, attività e progetti a sostegno delle famiglie (articolo 16 bis - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	0,00	p.m. p.m.

Schulsprengel Graun Kirchgasse Nr. 27, 39027 Graun im Vinschgau

Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Oggetto delle previsioni	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
2070	Zuweisungen für besondere Einrichtungen und Tätigkeiten der Schulen (Erlebnisschule Langtaufers, Toblach, usw.)	Assegnazioni per particolari istituzioni e attività delle scuole (Scuola attiva Vallelunga, Dobbiaco, ecc.)	280.769,00	
2070-01	<i>Ordentliche Zuweisungen</i>	<i>finanziamento ordinario</i>	230.000,00	
2070-02	<i>Außerordentliche Zuweisungen</i>	<i>Finanziamento straordinario</i>	0,00	p.m. p.m.
2070-04	<i>Zuweisungen für Projekte im Landesinteresse_Begabtenförderung</i>	<i>Assegnazioni per progetti nell' ambito provinciale_Begabtenförderung</i>	50.769,00	p.m. p.m.
Kategorie / Categoria 2 Teilsomme / Somma parziale			327.070,70	

Kat. / Cat.	3 Beiträge anderer Körperschaften oder seitens Privater	Contributi di altri enti o privati		
3010	Finanzierungen von seiten der Gemeinden für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb	Finanziamenti da parte dei Comuni per il funzionamento didattico-amministrativo	11.880,00	
3020	Finanzierungen von seiten der Gemeinden für die Instandhaltung der Schulgebäude (Artikel 4 - Landesgesetz vom 16. Oktober 1992, Nr. 37)	Finanziamenti da parte dei comuni per la manutenzione degli edifici scolastici (articolo 4 - Legge Provinciale 16 ottobre 1992, n. 37)	0,00	p.m. p.m.
3030	Beiträge anderer Körperschaften (Region usw.) oder seitens Privater (Banken usw.), Schenkungen, Erbschaften und Legate, Zuwendungen und Spenden	Contributi di altri enti (Regione, ecc.) o privati (banche, ecc.), donazioni, eredità e legati, proventi ed erogazioni liberali	0,00	p.m. p.m.
3040	Einnahmen für EU-Förderungen, für höhere technische Bildung und Ähnliches und EU-Projekte	Entrate per incentivi economici della Comunità Europea, per l'istruzione e la formazione tecnica superiore e simili e progetti della CE	0,00	p.m. p.m.
3050	Überweisungen anderer Schulen, Einnahmen aufgrund von Verträgen, Vereinbarungen, Schulverbund und Konsortien (Artikel 9 - Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12)	Versamenti di altre scuole, entrate a seguito di contratti, convenzioni, accordi di scuole collegate in rete e consorzi (articolo 9 - Legge Provinciale 29 giugno 2000, n. 12)	0,00	p.m. p.m.
3060	Überweisungen anderer Schulen für besondere Einrichtungen der Schule (Erlebnisschule Langtaufers, Toblach, usw.)	Versamenti di altre scuole per particolari istituzioni e attività delle scuole (Scuola attiva Vallelunga, Dobbiaco, ecc.)	218.700,00	
3060-01	<i>Überweisungen Schulen der Autonomen Provinz Bozen</i>	<i>Versamenti di scuole della Provincia Autonoma di Bolzano</i>	195.900,00	

Schulsprengel Graun Kirchgasse Nr. 27, 39027 Graun im Vinschgau

Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Oggetto delle previsioni	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
3060-02	Überweisungen von Schulen außerhalb der Autonomen Provinz Bozen	Versamenti di scuole al di fuori della Provincia Autonoma di Bolzano	0,00	p.m. p.m.
3060-03	Überweisungen von Schulen aus dem Ausland	Versamenti di scuole estere	6.000,00	
3060-04	Verschiedene Überweisungen/Sommerprojekte Erlebnisschule Langtaufers	Versamenti diversi/progetti estivi Erlebnisschule Langtaufers	16.800,00	
3070	Beiträge der Eltern für Initiativen, Tätigkeiten und Projekte im Rahmen der Familienförderung (Artikel 16 bis - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7)	Contributi dei genitori per iniziative, attività e progetti a sostegno delle famiglie (articolo 16 bis - Legge provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	0,00	p.m. p.m.
Kategorie / Categoria 3		Teilsomme / Somma parziale	230.580,00	
Kat. / Cat.	4 Beiträge der Schülerinnen und Schüler	Contributi delle alunne e degli alunni		
4020	Beiträge der Schülerinnen und Schüler (schulergänzende Tätigkeiten, Verbrauchsmaterial usw.)	Contributi delle alunne e degli alunni (attività extrascolastiche, materiale di consumo ecc.)	14.950,00	
Kategorie / Categoria 4		Teilsomme / Somma parziale	14.950,00	
Kat. / Cat.	5 Andere Einnahmen	Altre entrate		
5020	Einnahmen aus Tätigkeiten und Dienste im Auftrag Dritter (Artikel 40 - Dekret des Landeshauptmannes vom 16. November 2001, Nr. 74)	Entrate da attività e servizi per conto terzi (articolo 40 del Decreto del Presidente della Giunta Provinciale 16 novembre 2001, n. 74)	0,00	p.m. p.m.
5030	Einnahmen aus Schulveranstaltungen	Entrate derivanti da manifestazioni scolastiche	0,00	p.m. p.m.
5040	Einnahmen aus Vergabe von Schulräumen	Entrate derivanti da concessione di locali scolastici	100,00	
5050	Alle weitere Einnahmen	Ogni altra entrata di natura economica a qualsiasi titolo	495,00	
5060	Einnahmen aus Spendenaktionen der Schule	Entrate da attività di donazione organizzate dalla scuola	0,00	p.m. p.m.
Kategorie / Categoria 5		Teilsomme / Somma parziale	595,00	

Schulsprengel Graun Kirchgasse Nr. 27, 39027 Graun im Vinschgau

Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Oggetto delle previsioni	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
	Titel / Titolo	1 Teilsumme / Somma parziale	573.195,70	

Titel / Titolo	2 Einnahmen aus Kapitalbewegungen (Investitionen oder Veräußerungen)	Entrate in conto capitale (investimenti o alienazioni)		
8010	Zuweisungen der Autonomen Provinz Bozen	Assegnazioni della Provincia Autonoma di Bolzano	0,00	p.m. p.m.
8020	Zuweisung anderer Körperschaften	Assegnazioni di altri enti	0,00	p.m. p.m.
8030	Andere Einnahmen aus Kapitalbewegungen	Altre entrate in conto capitale	0,00	p.m. p.m.
8040	Veräußerungen von Vermögensgütern	Alienazioni di beni patrimoniali	0,00	p.m. p.m.
	Titel / Titolo	2 Teilsumme / Somma parziale	0,00	

Titel / Titolo	3 Einnahmen aufgrund von Durchlaufkonten	Entrate per partite di giro		
9010	Rückbehalte für Sozialbeiträge und für Steuerabgaben	Ritenute assistenziali, previdenziali ed erariali	30.000,00	
9020	Fonds für den Ökonomatsdienst	Fondo per le piccole spese	1.000,00	
9030	Hinterlegungen und Verschiedenes	Depositi diversi e varie	0,00	p.m. p.m.
9040	Anteil der Gemeinden der Einnahmen aus der Vergabe von Schulräumen	Quota dei comuni delle entrate da concessione di locali scolastici	50,00	
	Titel / Titolo	3 Teilsumme / Somma parziale	31.050,00	

Summe/Totale EINNAHMEN/ENTRATE

749.161,48

Schulsprengel Graun Kirchgasse Nr. 27, 39027 Graun im Vinschgau

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Oggetto delle previsioni	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
-------------	-------------------------------	--------------------------	---	----------------------------

Titel / Titolo	1 Laufende Ausgaben	Spese correnti		
Kat. / Cat.	1 Ausgaben für den Verwaltungsbetrieb	Spese per il funzionamento amministrativo		
1010	Ausgaben für den Verwaltungsbetrieb	Spese per il funzionamento amministrativo	23.995,00	
1010-01	Bankspesen	spese bancarie	400,00	
1010-02	Postspesen	Spese per la posta	2.000,00	
1010-03	Büromaterial	Materiale per il funzionamento amministrativo	3.000,00	
1010-04	Instandhaltung der Maschinen	Manutenzione apparecchiature	5.000,00	
1010-05	Telefonspesen	Spese per il telefono	4.000,00	
1010-06	Reinigungsmaterial	Reinigungsmaterial	8.000,00	
1010-07	Unvorhersehbare Ausgaben	Spese non prevedibili	1.100,00	
1010-08	Quoten Betriebsausflug	Quoten Betriebsausflug	495,00	
1030	Fonds für Repräsentationsausgaben	Fondo per le spese di rappresentanza	700,00	
1030-01	Fond für Repräsentationsausgaben Grundschule und Mittelschule	Fondo per le spese di rappresentanza scuola elementare e scuola media	200,00	
1030-02	Fond für Repräsentationsausgaben - Erlebnisschule Langtaufers	Fondo per le spese di rappresentanza - Erlebnisschule Langtaufers	500,00	
1040	Ausgaben für Prozesskosten	Spese processuali	0,00	p.m. p.m.
Kategorie / Categoria 1 Teilsumme / Somma parziale			24.695,00	

Kat. / Cat.	2 Ausgaben für den Lehrbetrieb	Spese per il funzionamento didattico		
2010	Ausgaben für den Lehrbetrieb	Spese per il funzionamento didattico	45.531,18	
2010-01	Alternatives Lehrmaterial	materiale didattico alternativo	1.221,18	
2010-02	Wahlfächer	Wahlfächer	2.000,00	
2010-03	Lehrmittel	Materiale didattico	3.000,00	
2010-04	Verbrauchsmaterialien und Verschiedenes	Spese di facile consumo e spese diverse	3.000,00	
2010-05	Ausgaben für Informatik	Spese per l' informatica	8.000,00	

Schulsprengel Graun Kirchgasse Nr. 27, 39027 Graun im Vinschgau

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Oggetto delle previsioni	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
2010-06	<i>unvorhersehbare Ausgaben</i>	<i>unvorhersehbare Ausgaben</i>	0,00	p.m. p.m.
2010-07	<i>Ausgaben GS Reschen</i>	<i>Spese SE Resia</i>	2.500,00	
2010-08	<i>Ausgaben GS Graun</i>	<i>Spese SE Curon</i>	1.500,00	
2010-09	<i>Ausgaben GS Langtaufers</i>	<i>Spese SE Valle Lunga</i>	2.500,00	
2010-10	<i>Ausgaben GS St. Valentin</i>	<i>Spese SE S. Valentino</i>	3.500,00	
2010-11	<i>Ausgaben MS St. Valentin</i>	<i>Spese SM S. Valentino</i>	5.000,00	
2010-12	<i>Projekte Schulsport</i>	<i>Projekte Schulsport</i>	600,00	
2010-13	<i>Projekt - Gesundheitsförderung_Schwerpunkt</i>	<i>Projekt - Gesundheitsförderung_Schwerpunkt</i>	1.000,00	
2010-14	<i>Projekt - Förderung der 2. Sprache</i>	<i>Projekt - Förderung der 2. Sprache</i>	8.710,00	
2010-15	<i>Projekte Herbst</i>	<i>Projekte Herbst</i>	3.000,00	
2020	Ausgaben für die Bibliothek - Bücher, Medien, Tageszeitungen, Zeitschriften, Verbrauchsmaterial für die Bibliothek	Spese per la biblioteca - libri, media, quotidiani, riviste, materiale di consumo per la biblioteca	6.942,99	
2020-01	<i>Bestandskonzept MS St. Valentin</i>	<i>Bestandskonzept SM S. Valentino</i>	4.942,99	
2020-02	<i>Abonnements, Tageszeitungen, Zeitschriften u.ä.</i>	<i>Abonamenti, giornali, ecc.</i>	1.000,00	
2020-03	<i>Verbrauchsmaterialien Bibliotheken</i>	<i>Spese di facile consumo biblioteche</i>	1.000,00	
2030	Ausgaben für Expertenunterricht sowie für schulexternes Personal, welches für Unterrichtstätigkeit ernannt wird	Spese per l'insegnamento da parte di esperti nonché personale estraneo alla scuola nominato per attività di insegnamento	122.012,89	
2030-01	<i>Expertenunterricht für Unterrichtseinheiten GS und MS</i>	<i>Expertenunterricht für Unterrichtseinheiten GS und MS</i>	10.670,29	
2030-02	<i>Expertenunterricht für Unterrichtseinheiten Erlebnisschule Langtaufers</i>	<i>Expertenunterricht für Unterrichtseinheiten Erlebnisschule Langtaufers</i>	106.787,00	
2030-03	<i>Externes Personal für Lehrer und Elternfortbildung</i>	<i>Externes Personal für Lehrer und Elternfortbildung</i>	4.555,60	
2040	Ausgaben für die Integration	Spese per l'integrazione	590,67	
2045	Ausgaben für Schüler mit Migrationshintergrund	Spese per l'integrazione di alunni stranieri	1.700,00	
2050	Ausgaben für den Schulball und die Maturareisen, Lehrfahrten sowie andere Schulveranstaltungen	Spese per il ballo scolastico, per viaggi di maturità, per viaggi scolastici e per altre manifestazioni scolastiche	22.720,00	

Schulsprengel Graun Kirchgasse Nr. 27, 39027 Graun im Vinschgau

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Oggetto delle previsioni	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
2050-01	Lehrfahrten GS Reschen	Gite SE Resia	2.000,00	
2050-02	Lehrfahrten GS Graun	Gite SE Curon	1.500,00	
2050-03	Lehrfahrten GS Langtaufers	Gite SE Valle Lunga	1.500,00	
2050-04	Lehrfahrten GS St. Valentin	Gite SE S. Valentino	2.000,00	
2050-05	Lehrfahrten MS St. Valentin	Gite SM S. Valentino	15.720,00	
2050-06	Unvorhergesehene Ausgaben/andere Ausgaben	spese non prevedibili/spese diverse	0,00	p.m. p.m.
2060	Ausgaben für besondere Einrichtungen und Tätigkeiten der Schulen (Erlebnisschule Langtaufers, Toblach, usw.)	Spese per particolari istituzioni e attività delle scuole (Scuola attiva Vallelunga, Dobbiaco, ecc.)	408.298,30	
2060-01	Verwaltungsausgaben für die Abwicklung von Bausteinen	Verwaltungsausgaben für die Abwicklung von Bausteinen	17.212,00	
2060-02	Schülertransport	Trasporto alunni	78.000,00	
2060-03	Mittag- und Abendessen Erlebnisschüler	Pranzo e cena alunni Erlebnisschule	110.439,00	
2060-04	Übernachtung mit Frühstück Erlebnisschüler	Pernottamento con prima colazione alunni Erlebnisschule	110.662,00	
2060-06	Ausgaben für den Lehrbetrieb	Spese per il funzionamento didattico	9.416,30	
2060-07	Ausgaben für den Verwaltungsbetrieb	Spese per il funzionamento amministrativo	6.000,00	
2060-08	Öffentlichkeitsarbeit	Öffentlichkeitsarbeit	0,00	p.m. p.m.
2060-09	Ausgaben Schüler außerhalb der Prov. BZ	Spese alunni al di fuori della Prov. Aut. BZ	0,00	p.m. p.m.
2060-10	Ausgaben für Schüler aus dem Ausland und andere Einrichtungen	Spese per gli alunni dall'estero ed altre istituzioni	6.000,00	
2060-11	unvorhersehbare Ausgaben	spese inpreviste	0,00	p.m. p.m.
2060-12	Fortbildung Mitarbeiter/Arbeitstreffen	Fortbildung Mitarbeiter/Arbeitstreffen	3.000,00	
2060-14	Ausgaben Tagesschüler	Spese alunni_soggiorno giornaliero	0,00	p.m. p.m.
2060-15	Projekt_Fit in Naturkunde	Progetto_Fit in Naturkunde	23.723,00	p.m. p.m.

Schulsprengel Graun Kirchgasse Nr. 27, 39027 Graun im Vinschgau

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Oggetto delle previsioni	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
2060-16	Projekt_Sprachencamp	Progetto_Campus delle lingue	43.846,00	p.m. p.m.
2070	Ausgaben für Hilfsprojekte aufgrund von Spenden und anderen Aktionen der Schule	Spese per progetti d'aiuto in base a offerte ed altre azioni della scuola	0,00	p.m. p.m.
Kategorie / Categoria		2	Teilsumme / Somma parziale	607.796,03
Kat. / Cat.	3 Ausgaben aufgrund von Verträgen, Vereinbarungen und EU-Projekten (Artikel 9 des Landesgesetzes vom 29 Juni 2000, 12)	Spese per accordi, convenzioni, e progetti CE (articolo 9 della Legge Provinciale 29 giugno 2000, Nr. 12)		
3010	Landwirtschaftlicher Betrieb - der Mehrwertsteuer unterworfenen Dienst (nur für die Oberschule für Landwirtschaft)	Azienda agricola - servizio rilevante agli effetti dell'I.V.A. (solo per l'Istituto Tecnico Agrario)	0,00	p.m. p.m.
3020	Ausgaben für EU-Projekte, für höhere technische Bildung und Ähnliches	Spese per progetti della Comunità Europea, per l'istruzione e formazione tecnica superiore e simili	6.446,96	
3030	Ausgaben aufgrund von Verträgen, Vereinbarungen, im Rahmen eines Schulverbundes bzw. Konsortien	Spese a seguito di accordi, convenzioni, accordi di collegamenti in rete e consorzi	100,00	
3040	Ausgaben für Tätigkeiten und Dienste im Auftrag Dritter (Artikel 40 - Dekret des Landeshauptmannes vom 16. November 2001, Nr. 74)	Spese per attività e servizi per conto terzi (articolo 40 del Decreto del Presidente della Giunta Provinciale 16 novembre 2001, n. 74)	0,00	p.m. p.m.
Kategorie / Categoria		3	Teilsumme / Somma parziale	6.546,96
Kat. / Cat.	4 Ordentliche Instandhaltung von Gebäuden	Manutenzione ordinaria degli edifici scolastici		
4010	Ausgaben für geringfügige Maßnahmen zur Instandhaltung der Schulgebäude	Spese per modesti interventi di manutenzione degli edifici scolastici	0,00	p.m. p.m.
Kategorie / Categoria		4	Teilsumme / Somma parziale	0,00
Kat. / Cat.	5 Schulfürsorge	Assistenza scolastica		

Schulsprengel Graun Kirchgasse Nr. 27, 39027 Graun im Vinschgau

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Oggetto delle previsioni	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
5010	Erwerb von Schulbüchern (Artikel 12 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr.7)	Acquisto di libri di testo (articolo 12 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	8.240,00	
5020	Rückvergütung von Reisekosten (Artikel 13 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7 - Schülertransport)	Rimborso spese di trasporto (articolo 13 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7 - trasporto alunni)	0,00	p.m. p.m.
5030	Ausgaben für Initiativen, Tätigkeiten und Projekte im Rahmen der Familienförderung (Artikel 16 bis - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7)	Spese per iniziative, attività e progetti a sostegno delle famiglie (articolo 16 bis - Legge provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	22.976,40	
5030-01	<i>Projekt Begabtenförderung - Fit in Naturkunde/Naturforscher unterwegs in Langtaufers</i>	<i>Projekt Begabtenförderung - Fit in Naturkunde/Naturforscher unterwegs in Langtaufers</i>	3.955,67	
5030-02	<i>Projekt Sprachencamp</i>	<i>Projekt Sprachencamp</i>	9.177,73	
5030-03	<i>Hausaufgabenbetreuung am Nachmittag</i>	<i>Hausaufgabenbetreuung am Nachmittag</i>	9.843,00	
Kategorie / Categoria 5 Teilsumme / Somma parziale			31.216,40	
Kat. / Cat. 6 Reservefonds Fondo di riserva				
6010	Reservefonds (auf dieses Kapitel dürfen keine Zahlungsaufträge ausgestellt werden)	Fondo di riserva (su questo capitolo non possono essere emessi mandati di pagamento)	3.312,01	
Kategorie / Categoria 6 Teilsumme / Somma parziale			3.312,01	
Titel / Titolo 1 Teilsumme / Somma parziale			673.566,40	
Titel / Titolo 2 Ausgaben aus Kapitalbewegungen (Investitionen oder Veräußerungen) Spese in conto capitale (investimenti o alienazioni)				
8010	Einrichtung	Arredamento	0,00	p.m. p.m.
8020	Gerätschaften und Maschinen	Apparecchiature e macchinari	44.545,08	
Titel / Titolo 2 Teilsumme / Somma parziale			44.545,08	

Schulsprengel Graun Kirchgasse Nr. 27, 39027 Graun im Vinschgau

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE

Kap. / Cap.	Gegenstand der Veranschlagung	Oggetto delle previsioni	Vorliegender Voranschlag Bilancio presente	Anmerkungen Annotazioni
-------------	-------------------------------	--------------------------	---	----------------------------

Titel / Titolo	3 Ausgaben aufgrund von Durchlaufkonten	Spese per partite di giro		
9010	Rückbehalte für Sozialabgaben und für Steuerabzüge	Ritenute assistenziali, previdenziali ed erariali	30.000,00	
9020	Fonds für den Ökonomatsdienst	Fondo per le piccole spese	1.000,00	
9030	Hinterlegungen und Verschiedenes	Depositi diversi e varie	0,00	p.m. p.m.
9040	Überweisung des Anteils der Gemeinden für die Vergabe von Schulräumen	Versamento della quota ai comuni per concessione di locali scolastici	50,00	
	Titel / Titolo 3	Teilsumme / Somma parziale	31.050,00	

Summe/Totale AUSGABEN/SPESE**749.161,48**

Schulsprengel Graun Kirchgasse Nr. 27, 39027 Graun im Vinschgau

FINANZLAGE - SITUAZIONE FINANZIARIA

Vermutlicher Stand zum 31.12.2014 - presunta al 31.12.2014

Beschreibung	Descrizione	Zwischensumme Somma intermedia	Summe Totale
Kassastand zu Beginn des Jahres	Fondo di cassa all'inizio del anno		122.208,68
Effektive Einnahmen/Ausgaben (01.01. - 28.11.2014)	Entrate/Spese accertate (01.01. - 28.11.2014)		
Vereinnahmte Beträge (laufende und Rückstände)	Entrate accertate (c/competenza e c/residui)	550.455,86	
Bezahlte Beträge (laufende und Rückstände)	Spese accertate (c/competenza e c/residui)	525.252,19	
Differenz	Differenza		25.203,67
Kassastand zum 28.11.2014	Fondo di cassa al 28.11.2014		147.412,35
Vermutliche Einnahmen/Ausgaben (bis 31.12.2014)	Entrate/spese presunte (fino al 31.12.2014)		
Vermutliche Einnahmen (laufende und Rückstände)	Entrate presunte (c/competenza e c/residui)	58.251,57	
Vermutliche Ausgaben (laufende und Rückstände)	Spese presunte (c/competenza e c/residui)	59.331,70	
Differenz	Differenza		-1.080,13
Vermutlicher Kassastand am 31.12.2014	Fondo di cassa presunto al 31.12.2014		146.332,22
Vermutliche Rückstände (zum 31.12.2014)	Residui presunti (al 31.12.2014)		
Aktive Rückstände	Residui attivi		
Passive Rückstände	Residui passivi	1.416,44	
Differenz aktive/passive Rückstände	Differenza residui attivi/passivi		-1.416,44
Vermutlicher Verwaltungsüberschuss	Avanzo di amministrazione presunto		144.915,78
Verwendeter Verwaltungsüberschuss zweckgebunden	Avanzo di amministrazione vincolato		93.269,99
Verwendeter Verwaltungsüberschuss nicht zweckgebunden	Avanzo di amministrazione non vincolato		51.645,79

Die Schulführungskraft
 Il/la Dirigente scolastico/a
Dr. Sonja Saurer

Der Schulsekretär
 Il segretario
Sonia D' Angelo